



EVROPSKO  
RAČUNSKO  
SODIŠČE

SL

## **Govor**

**Bruselj, 28. septembra 2017**

# **Govor Klause-Heinerja Lehneja, predsednika Evropskega računskega sodišča**

**Predstavitev letnega poročila Evropskega računskega sodišča za leto 2016  
Odbor Evropskega parlamenta za proračunski nadzor (CONT)**

**Velja govornjena beseda.**

## **ECA Press**

**Mark Rogerson – uradni govorec**

**T: (+352) 4398 47 063**

**M: (+352) 691 55 30 63**

**Damijan Fišer – tiskovni predstavnik**

**T: (+352) 4398 45410**

**M: (+352) 621 55 22 24**

**12, rue Alcide De Gasperi - L-1615 Luxembourg**

**E: [press@eca.europa.eu](mailto:press@eca.europa.eu) @EUAuditors**

**Youtube: [EUAuditors](https://www.youtube.com/EUAuditors)**

**[eca.europa.eu](http://eca.europa.eu)**

Spoštovana gospa predsednica,  
spoštovani gospod podpredsednik Evropske komisije Oettinger,  
spoštovane poslanke in poslanci Evropskega parlamenta!

Evropsko računsko sodišče letos praznuje svojo štiridesetletnico. V zadnjih štirih desetletjih so se politične, finančne in ekonomske razmere v Evropski uniji dramatično spremenile, izzivi pa se v zadnjem času zdijo večji kot kdaj koli prej: finančna in ekonomska kriza, največji migracijski tokovi doslej, podnebne spremembe in terorizem. Nekateri celo menijo, da je EU trojanski konj globalizacije in ne uspešna pot do zagotavljanja miru in blaginje.

Zaradi vseh teh pomislekov je zaupanje naših državljanov v evropske in nacionalne institucije na preizkušnji, mi, ki smo zaposleni v teh institucijah, pa se moramo odzvati in res opraviti svoje delo, vsak na področju, za katerega je odgovoren. Veseli me, da imam v zvezi s tem dobre novice.

Ugotovili smo, da je zaključni račun EU za leto 2016 resničen in pošten prikaz stanja. Kot vsako leto od leta 2007 smo ga potrdili. Prihodki za leto 2016 so bili brez pomembnih napak. Poleg tega se je ocenjena stopnja napake za plačila iz proračuna EU **stalno izboljševala**. Pri približno polovici porabe EU za leto 2016, ki smo jo revidirali, je bila stopnja napake pod 2-odstotnim pragom pomembnosti.

Zato smo za plačila v letu 2016 izrekli **mnenje s pridržkom** in ne negativnega mnenja. To je **prvo** mnenje s pridržkom od leta 1994, ko smo začeli pripravljati letno izjavo o zanesljivosti. Odraža **pomembne izboljšave** v porabi EU.

Natančneje: skupna stopnja napake za porabo EU v letu 2016 je bila ocenjena na 3,1 %, za leto 2015 na 3,8 %, za leto 2014 pa na 4,4 %.

Plačila na podlagi pravic, ki se izvršijo na podlagi izpolnjevanja specifičnih pogojev, predstavljajo približno 49 % porabe EU, pri njih pa je bila stopnja napake pod 2 %. Vključujejo neposredno pomoč kmetom, štipendije za študente in raziskovalce ter stroške za zaposlene. Na področju „naravni viri: tržna in neposredna podpora“ je ocenjena stopnja napake znašala 1,7 %, na področju „uprava“ pa 0,2 %.

Višje stopnje napake pa so bile ugotovljene pri plačilih za povračilo stroškov. Na področju „ekonomska, socialna in teritorialna kohezija“ je ocenjena stopnja napake znašala 4,8 %, na področju „naravni viri: razvoj podeželja, okolje, podnebni ukrepi in ribištvo“ pa 4,9 %.

Ukrepi držav članic in Komisije so zmanjšali splošno ocenjeno stopnjo napake, vendar smo ugotovili, da je bilo na voljo dovolj informacij, da bi bilo mogoče preprečiti ali odkriti in popraviti še mnogo **drugih** napak. To po našem mnenju pomeni, da dodatne kontrole niso potrebne, ampak da je treba ustrezno izvajati že obstoječe kontrole.

Opozoriti pa moram na to, da je bil skupni znesek plačil, za katerega se je EU obvezala, da ga bo izplačala iz prihodnjih proračunov, leta 2016 najvišji doslej, in sicer 238,8 milijarde EUR. **Odprava tega zaostanka** in preprečevanje novega bi morali biti prioriteta pri načrtovanju porabe EU za obdobje, ki se bo začelo leta 2020.

Na začetku sem omenil, da imamo pri pridobivanju zaupanja naših državljanov v evropske in nacionalne institucije zelo pomembno vlogo, saj je zanje pomembno, da vedo, da se javna sredstva porabljajo zakonito.

Naši državljanji imajo lahko zaupanje v finančno poslovanje EU samo če imajo oni in njihovi izvoljeni predstavniki zagotovilo, da se veljavna pravila upoštevajo. Naša izjava o zanesljivosti zaključnih računov EU ter zakonitosti in pravilnosti z njimi povezanih transakcij je prispevala k bistvenemu izboljšanju upoštevanja pravil EU.

Toda ljudje hočejo kljub temu – ali predvsem zato – vedeti, **kaj so dobili za svoj denar**. Ali je bilo na neki lokaciji smiselno zgraditi cesto ali letališče? Ali so bila res zagotovljena delovna mesta in rast? Ali so bila sredstva porabljena pametno? Da bi odgovorili na ta vprašanja, se vedno bolj osredotočamo na **smotrnost**. Želimo pomagati zagotoviti, da davkoplačevalci res nekaj dobijo za svoj denar.

Zato bomo morali na novo osredotočiti svoje revizijsko delo. Poskrbeti moramo za to, da bomo lahko ob pravem času objavili rezultate ustreznega revizijskega dela in s tem najbolje uporabili „mehko moč“, ki nam je bila zaupana. Revizijsko delo in oblikovanje politik sta tesno povezana. Da bi lahko še naprej izpolnjevali svojo nalogo in se odzivali na aktualne pomisleke naših državljanov, bomo v revidiranje proračuna EU uvedli **pomembne spremembe**.

Kontrolni sistemi za preprečevanje, odkrivanje in odpravljanje napak so bili v zadnjih letih na mnogih področjih proračuna EU bistveno izboljšani. Zato imamo možnost, da izoblikujemo nov pristop k izjavi o zanesljivosti, in pričakujemo, da se bomo lahko v prihodnosti v zvezi s pravilnostjo porabe **bolj zanašali na te kontrolne sisteme**. Zaradi tega pristopa bo bolj jasno, kje pomanjkljivosti še niso odpravljene. Nam pa bo to pomagalo spodbujati odgovornost in še izboljšati upravljanje financ EU.

Hkrati bomo obravnavali zadeve, ki so res povezane s smotrnostjo, kot so doseganje načrtovanih rezultatov, njihovega učinka in to, kako dejavnosti EU vplivajo na vsakodnevno življenje ljudi. Preučili bomo, ali so ukrepi na ravni EU najboljši način za doseganje zelenih rezultatov. O vsem tem bomo poročali na uravnotežen način ter pri tem upoštevali **dosežke in omejitve**.

Na Evropskem računskem sodišču ne želimo samo izboljšati načina delovanja EU. Želimo tudi pripomoči k temu, da bi naši državljani bolje razumeli njeno delovanje.

V zadnjem letu smo že uvedli pomembne ukrepe za doseganje tega cilja. Pripravili smo veliko revizijskih poročil o različnih aktualnih vprašanjih, kot so npr. zaposlovanje mladih, begunska kriza in pristop po načelu žariščnih točk ter energetika in podnebne spremembe.

Poleg tega smo izdali več **kratkih poročil**, npr. o vmesnem pregledu sedanjega večletnega finančnega okvira. Objavili smo **mnenja** o zakonodajnih predlogih, ki vplivajo na finančno poslovanje EU, in predstavili opažanja o širših temah, ki temeljijo na naših raziskavah in izkušnjah.

V prihodnjih desetletjih bomo še naprej delovali kot varuh financ EU in interesov naših državljanov. Ostali bomo **neodvisen glas** ter poudarjali stvari, ki bodo dobro delovale, in opozarjali na neprijetno resnico, kadar zadeve ne bodo delovale. Evropsko računsko sodišče bo v času široko razširjenih dezinformacij in manipulacije s podatki še naprej zagotavljalo zanesljive in nepristranske informacije.

Gospa in gospodje, v tem negotovem in vse bolj vase zaprtem svetu vas pozivam k spodbujanju **pozitivne agende** za Evropsko unijo v prihodnjih letih.

Vabim vas, da v vseh fazah zakonodajnega in proračunskega ciklusa skupaj zagotovimo, da **bo lahko EU učinkovito doseгла to, kar je pomembno** za njene državljane.

Hvala za vašo pozornost. Veselim se izmenjave mnenj z vami.